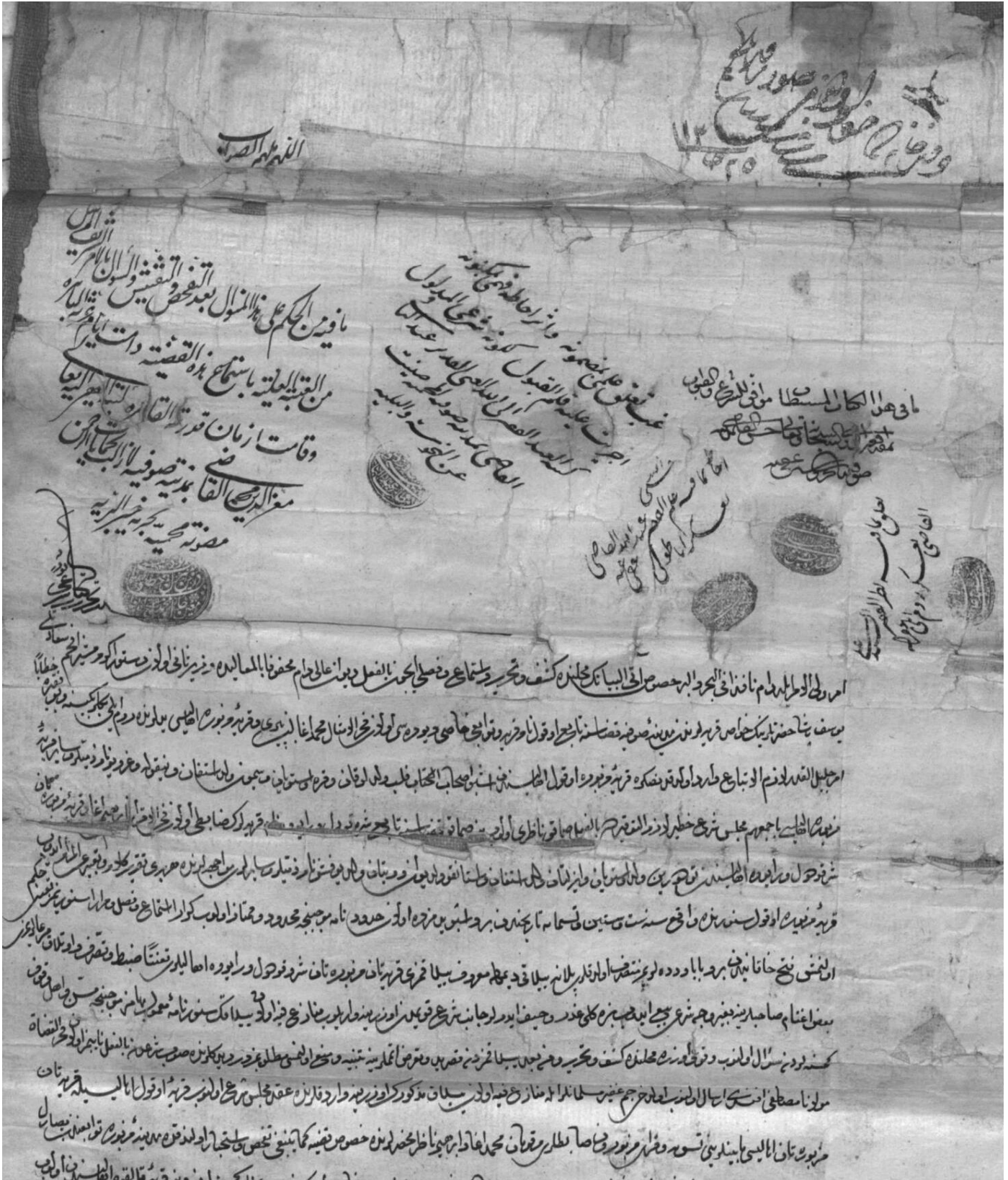


22.02.22

TKGM. TT. 181, v. 11a/3'deki Hüccet





## Defterhâne'de hıfz olunup sûret verilmek buyuruldu. 25 CA (Cemâziye'l-evvel) Sene 1113

Ma fî hazâ'l-kitâbi'l-müstetâb-ı muvâfık li'ş-şer' ve'l-kânun namekahu'l-fakir ileyhi Sübhânehû te'âlâ Hasan el-kâdî bi-medîne-i Sofya el-mahrûse ufiye anhu.

Gıbbe te'alluk-ı ilmî bi-mazmûnihî ve eser-i ihâta fehmi bi-meknunihî ecriyyet-i aleyhi kalemi'l-kabûl li-kevnihî şer'î'l-medlûl ketebehû'l-abdü'l-fakîr ilallah-ı ganiyyü'l-kadîr Abdülbâkî el-kâdî bi-medine-i Sofya el-Mahmiyye suniyet ani'n-nühûseti ve'l-beliyye.

Mâ fihi mine'l-hukmi alâ hâzâ'l-minvâl ba'de't-tefahhus ve't-teftîş ve's-suâl bi'l-emri'ş-şerîfi'l-mürsel mine'l-atebeti'l-aliyyeti bi-istimâ' hâzihî'l-kadiyyeti dâmet eyyâm-i izzetihî'l-bâhire? ve kâmet ezmân-ı kudretihî'l-kâhira ketebehû el-fakîr ileyhi te'âlâ Muiziddin Mehmed el-kâdî bi-medine-i Sofya la-zâlet bi-himâyâti'r-rahmân masûnet-i Mahmiyye tecrübet-i hayru'l-beriyye

Sebeb-i tahrir-i kitâb-ı şer'î budur ki

Emr-i veliyyü'l-emr-i ileyh dâme nâfizen fi'l-bahr-i ve'l-berr husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde keşf ve tahrîr ve istimâ' ve faslı için bi'l-fi'îl dîvân-ı âlî dâme mahfûfen bi'l-me'âlîde vezîr-i sâni olan düstûr-ı ekrem ve müşîr-i efham sa'âdetli Yusuf Paşa hazretlerinin havâs karyelerinden medîne-i Sofya kazâsına tâbi' Okol nâm karye ve tevâbi'î hâssı voyvodası olan fahrü'l-emsâl Mehmet Ağa .. nehri<sup>1</sup> ve karye-i mezbûre ahâlîsi yedlerinde Rumeli Beğlerbeğisi'ne ve bu fakîre hitâben emr-i celîlü'l-kadr-i lâzımü'l-ittibâ' vârid oldukdan sonra karye-i mezbûre-i Okol ahâlîsinden iş bu ashâbü'l-hitâb Filib veled-i Erkan? ve Kara İstevan ve Simon veled-i İstefan ve Nikola ve Garoyo nâm zimmîler ve sâir karye-i mezbûre ahâlîsi bâ-cem'ahum meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde bi'-fazl Samako nâzırı olup Samako mukâta'asına tâbi' Şirokidol ve Rayove nâm karyelerin zâbiti olan fahrü'l-ümerâ İbrahim Ağa karye-i mezbûretân Şirokidol ve Rayove ahâlîsinden Todorin veled-i İstoyn ve İzlitân veled-i İstefan ve İstanko veled-i Pavan ve Rabtan veled-i Yufuş nâm zimmîler ve sâirleri muvâcehelerinde her biri takrîr-i kelâm ve ta'bir-i ani'l-merâm edip karye-i mezbûre Okol sınırında vâki' sene sitte ve sittîn ve tis'a mie târihinden beri iş bu yedimizde olan hududnâme mücebince mahdûd ve mümtâz olup kirâren istimâ' ve fasl ve mirâren sınırımız ta'yin-i hükm olunmuş feth-i hâkânîden beri baba ve dedelerimiz mutasarrıf oldukları Yilane? yaylağı

<sup>1</sup> Bölgede Cherni İskar diye bir nehir var.

demekle ma' rûf yaylağımızı karyetân-ı mezbûretân Şirokidol ve Rayove ahâlîleri ta' neten zabt ve tasarruf ve otlak mer' alarımızı bazı ağnâm sâhiblerine bi-gayr-ı vech-i şer'î bey' edip bize küllî gadr ü hayf ederler cânib-i şer'î kavîmden üzerine varılıp münâzi' kayd olan yaylağın sınırnâme-i ma' mûlun bihâmız mücebince müsün ve ehl-i vükûf kimesnelere suâl olup vukû'u üzere mahallinde keşf ve tahrir ve minba'd yaylağımızdan kasr-ı yed ve ta'arruz etmemelerine tenbîh ve men' olunması matlâbumuzdur dediklerinde savb-ı şer' den bi'l-fi'îl nâibimiz olan fahrü'l-kuzât Mevlânâ Mustafa Efendi irsâl olup ol dahi cemm-i gafîr Müslümanlar ile münâzi' kayd olan yaylak-ı mezkûrûn üzerine vardıklarında akd-i meclis-i şer'î olup karye-i Okol ahâlîsiyle karyetân-ı mezbûretân ahâlîsi mâbeynlerini tesviye ve kura-yı mezbûrûn zâbitleri merkûmân Mehmet Ağa ve İbrahim nâzır mahzarlarında husûs-ı kaziyeye kemâ yenbağî tefahhus ve istihbâr olundukda medîne-i mezbûre tevâbî' inden Basarıl? nâm karye sâkinlerinden olup doksan beş yaşında bir pîr ve ihtiyâr Zülfikar Beğ bin Hüseyin el-Cündî ve Şahsuvar Beğ bin Hüseyin nâm kimesnelere ve yine karye-i Kalkon ahâlîsinden olup kezâlik müsün ve ihtiyâr olan zimmîlerden Kirasım veled-i Kurd ve İstimad veled-i Rayon ve Şişman veled-i Antov nâm zimmîler cevâblarında fi'l-hakîka mütenâzi' un fi'îl olan yaylağın sınırı şark canibinde vâki' olan Ravdar ve deştinasından Pravna Planeye ve andan Planeska Planeye varınca susıradikneklü varınca andan Raktepareye ve andan Çıkanska Planeye varınca ve andan Senadinca nâm mevzi' e varınca ve andan Jensgamoğlaya ve andan okuşunca<sup>2</sup> suyusıra ya Sikve nâm dereye varıncadır. Bu hudud ile mahdûd olan tarla ve çayır ve yaylak karye-i mezbûre Okol ahâlîsinin olup yedlerinde olan sınırnâme mücebince eben an ceddin zabt ve tasarruf edip öşr ve resmin karye-i mezbûre Okol zâbitine veregelmişlerdir deyu her biri vukûfları mertebesinde alâ tarîki' ş-şehâde haber verdiklerinde Mevlânâ-yı mûmâileyh dahi vâki' -i hâli mahallinde keşf ve tahrir ve ba' dehû meclis-i şer' e gelip alâ vukû' ihî inhâ ve takrîr etdikden sonra merkûm Mehmed Ağa ve karye-i mezbûre Okol ahâlîsinden olup bâlâda esâmîleri tahrîr olan zimmîler geri meclis-i şer' de karyetân-ı mezbûretân Şirokidol ve Rayove ahâlîlerinden olan mezbûrûn Todorin ve İzlitân ve İstanko ve Deytan nâm zimmîlerin muvâcehelerinde her biri takrîr-i da'vâ edip hâlâ üzerine varılıp hudud-ı marû' z-zikr ile mahdûd olan yaylak ve tarla ve çayırlarımıza müdâhaleden hâlî olmamaları ile hâlâ suâl olup işbu yedimizde olan emr-i âlî ve dokuz yüz altmış altı târihiyle müverreh Sinan Fenârî ve Yusuf Fenârî imzâlarıyla mûmzâ ve Okol ahâlîsine hükm olunmuş sınırnâme-i ma' mûlun-bihâ ve hüccet-i şer' iyye mücebince muktezâ-yı şer' ne ise icrâ buyurulup min-ba'd kasr-ı yedlerine

<sup>2</sup> Zlokuchene diye köprü ismi var.

tenbîh olunmak matlûbumuzdur dediklerinde gıbbe's-suâl karyetân-ı mezbûretân Şirokidol ve Rayove ahâlîleri cevâblarında fi'l-hakîka karye-i mezbûre Okol ahâlîsinin yedlerinde olup hâlâ kıraat olunan sınırıname tahtîd olunduğu üzere sâlifü'z-zikr yaylak ve tarla ve çayırlarda bizim alakamız yoktur tasarruf dahi etmeziz deyu her biri tav'an ikrâr ve i'tiraf etdiklerinden sonra ellerinde müstenid-i şer'î olur bir temessükleri olmamakla mârû'z-zikr sınırıname dâhilinde vâki' olan yaylak ve tarla ve çayırları ibkâen mâ-kâne âlâ mâ kân fehvâsıyla amel olup kemâ-kân karye-i Okol ahâlîsine hükm olunduktan sonra min ba'd karyetân-ı mezbûretân Şirokidol ve Rayove ahâlîleri müdâhale etmemekleri birle tenbîh ve fasl-ı husûmet kılınıp mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrrem li-sene tis'a ve sittîn ve elf (1069) min hicreti men lehü'l-izz ü ve's-şeref.